

HANDLEIDING HANDBUCH MANUAL



In bijgevoegde handleiding staan de instel- en verstelmogelijkheden van de Lagoon vermeld.
De mogelijkheden verschillen per model.



In der beiliegenden Anleitung werden die Einstell- und Justierungsmöglichkeiten der Lagoon beschrieben.
Die Optionen unterscheiden sich je nach Modell.



The setting and adjustment options of the Lagoon
are listed in the enclosed manual.
The options vary per model.



WHEELCHAIRS BY
Lagoon
Dutch Quality Product



Bekijk het filmpje over het instellen
via de QR code.

RUGHOEKINSELLING



Draai de knoppen links en rechts van de rugleuning los, zodat de kartelschijven vrij kunnen roteren. Stel de rugleuning in de gewenste stand en draai de knoppen links en rechts weer vast. Op deze manier kan ook de rug volledig platgeklapt worden voor vervoer.

ARMSTEUN WEGDRAAIEN



Trek de armsteun iets omhoog om de armleuning weg te draaien. Zorg er voor bij het terugdraaien dat de armleuning goed zakt, zodat deze weer vast staat.

ZITHOOCHTE INSTELLEN



Verwijder de 4 quick-release pennen aan de onderkant van de zitting.

(niet van toepassing op Custom, Junior XS en Blue modellen).



<https://www.lagooni.com/service/handleiding>



Trek aan de rugleuning de zitting omhoog in de gewenste stand.
Plaats de quick-release pinnen terug.

(niet van toepassing op Custom,
Blue en Junior XS modellen).

ZITHOOGTE INSTELLEN



Voor wig-verstelling kan de voorkant maximaal 1 gat hoger gezet worden dan de achterkant.
Plaats de pinnen aan de voorkant en duw de achterkant omlaag.
Plaats de pinnen 1 gat lager terug.

(niet van toepassing op Custom,
Blue en Junior XS modellen).

WIG INSTELLEN



Maak aan beide kanten de boutjes (van de klemmen/beensteunontvanger) los met een inbussleutel nr.4 en een steeksleutel nr.10

Zet de voetenplaat in de gewenste stand en schroef deze weer vast.

VOETENSTEUNHOOGTE





Bekijk het filmpje over het instellen
via de QR code.

VOETENSTEUNHOOGTE



De bevestiging van de voetensteun kan ook met klemmen zijn. Het systeem van verstellen en het te gebruiken gereedschap blijven hetzelfde.

VOETENSTEUN 2 DELIG



De tweedelige voetensteunen hebben als mogelijkheid om deze in een hoek te plaatsen. Gebruik hiervoor een inbussleutel nr.5

VOETENPLAAT BEENSTEUN



De voetenplaathoogte bij de wegzwankbare beensteunen kan versted worden door met inbussleutel nr.5 de boutjes los te draaien en de voetenplaat te laten zakken.



<https://www.lagooni.com/service/handleiding>



De remmen voor de achterwielen kunnen los of vastgezet worden door deze naar voren te duwen of naar achteren te trekken.

(niet van toepassing op de Blue en duwmodellen Traveller en Compact).



De remmen kunnen indien nodig strakker of losser gesteld worden met inbussleutel nr.5.



De anti-kiep zit bevestigd onder de stoel. Verwijder of bevestig deze met de pin.





Bekijk het filmpje over het demonteren
via de QR code.

DEMONTEREN ARM-BEENSTEUN



Verwijder de arm- en beensteunen door deze omhoog te trekken.

DEMONTEREN ZITGEDEELTE



Verwijder de quick release pennen en druk de zitting in de laagste stand. Plaats de quick-release pennen weer terug.

DEMONTEREN RUGLEUNING



Draai de knoppen van de rugleuning los en trek de quick-release pennen uit de rugleuning, zodat de rugleuning omgedraaid kan worden.



<https://www.lagooni.com/service/handleiding>



Draai de rugleuning om, zodat de buiging naar voren wijst. Plaats de rugleuning terug in de onvangers en plaats ook de quick-release pennen weer terug

DEMONTEREN RUGLEUNING



Klap de rugleuning omlaag en draai de draaiknopen weer aan.

DEMONTEREN RUGLEUNING



Verwijder (indien van toepassing)
de achterwielen door de quick-
release assen in te drukken.

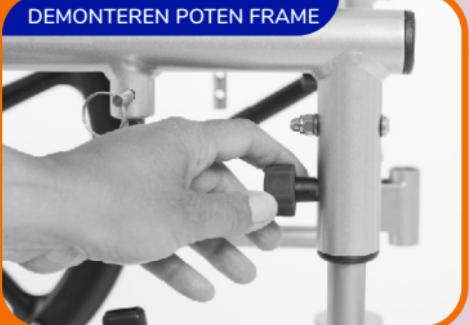
DEMONTEREN WIELEN





Bekijk het filmpje over het demonteren
via de QR code.

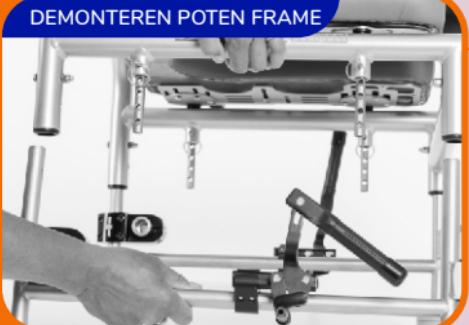
DEMONTEREN POTEN FRAME



Verwijder de 4 kleine draaiknoppen van de poten van de rolstoel.

(Alleen van toepassing op de Traveller en de Compact modellen).

DEMONTEREN POTEN FRAME



Trek de poten uit het frame.

(Alleen van toepassing op de Traveller en de Compact modellen).

INPKAKKEN KOFFER



Open de koffer en leg iets op de bodem om de stoel te beschermen. Rits het bovenste vak minimaal voor de helft open.

(Alleen van toepassing op de Traveller en de Compact modellen).



<https://www.lagooni.com/service/handleiding>

Bekijk het filmpje over het inpakken
via de QR code



Plaats de draaiknoppen, assen en andere kleine onderdelen in het ritsvak van de koffer.



Plaats het frame met de zitting naar beneden in de koffer. Bij een zitbreedte van 46cm of meer, moet de zitting los van het frame en een kwart slag gedraaid worden.



Leg de poten in de koffer.



<https://www.lagooni.com/service/handleiding/>





Bekijk het filmpje over het inpakken
via de QR code.

INPKAKKEN KOFFER



Plaats de armsteunen in de koffer tussen de stoelpoten (of voor of achter het frame).

INPKAKKEN KOFFER



Plaats de beensteunen voor of achter het frame in de koffer.

INPKAKKEN KOFFER



Plaats de eventuele aanvullende onderdelen zoals een ondersteuk of vouwemmer in de koffer.



<https://www.lagooni.com/service/handleiding>



Indien van toepassing: plaats de 20" achterwielen in de deksel van de koffer. De wielen moeten aan één kant van de deksel geplaatst worden en elkaar overlappen.

INPKAKKEN KOFFER



ONDERHOUD

- Verwijder regelmatig zeep- en vuilresten met een zachte zeep zoals groene zeep. Het frame kan gereinigd worden met antikal. • De zitting kan uit de Lagoon gehaald worden, zodat deze en het hoog- laag systeem, goed schoongemaakt kunnen worden (niet van toepassing op de Blue, Junior XS en Custom modellen).
- Gebruik geen bittende middelen zoals chloor of alcohol (ethanol) op de zitting. Gebruik om te desinfecteren verdunde Dettol. • Spuit 1x per 3 maanden met siliconenspray de bewegende delen zoals de quick-release assen van de wielen en de pennen van het hoog-laag systeem en de rugleuning. • Neopreen en platilon zijn comfortabele maar kwetsbare materialen. Wees daarom voorzichtig met scherpe voorwerpen (ritsen, knopen, etc.), transferplaten en tilliften. • Vervang na enige tijd de bekleding. Normaal gesproken, maar sterk afhankelijk van het gebruik, kan deze 3 jaar gebruikt worden. Na 3 jaar wordt neopreen en platilon poreus en kan er water in het onderliggende polyether trekken.

75 PSI MAX





Sehen Sie sich das Video zur
Einstellung über den QR-code an.

EINSTELLEN DER RÜCKENLEHNEWINKEL



Lösen Sie die Drehknöpfe rechts und links der Lehne, um die Verzahnung freizugeben. Bewegen Sie die Rückenlehne in die gewünschte Position. Schrauben Sie die Drehknöpfe bis zum vollständigen Einrasten der Verzahnung wieder fest.

ARMSTÜTZE WEGSCHWENKEN



Armlehne nach oben anheben und zur Seite schwenken. Nach dem Zurückschwenken, bitte darauf achten, dass die Armlehne wieder vollständig eingerastet.

SITZHÖHE EINSTELLEN



Entfernen Sie die Schellspannstifte vorne und hinten unter der Sitzfläche.

(gilt nicht für Custom,
Blue und Junior XS Modelle)



<https://www.lagooni.com/de/service/anleitung>



Ziehen Sie den Sitz nach oben in die gewünschte Position.
Setzen Sie die Schnellspannstifte wieder ein.



Die Neigung der Sitzfläche ergibt sich durch die unterschiedliche Wahl der Bohrungen vorne und hinten. Zum Fixieren die Schnellspannstifte zuerst vorne und dann hinter eine Bohrung tiefer wieder einstecken.

(gilt nicht für Custom, Blue und Junior XS Modelle)

Lösen Sie die Verschraubung der Fußstützen mittels eines Inbussschlüssel Gr. 4 und eines Maulschlüssel Gr. 10. Bewegen Sie die Fußstütze in die gewünschte Position und schrauben Sie diese wieder fest.





Sehen Sie sich das Video zur
Einstellung über den QR-code an.

HÖHE FUßSTÜTZE EINSTELLEN



Die Befestigung der Fußstütze kann auch mit Klemmen erfolgen. Das Einstellsystem und das zu verwendende Werkzeug bleiben gleich.

NEIGUNG 2-TEILIGE FUßSTÜTZE



Die zweiteiligen Fußstützen haben die Möglichkeit, angewinkelt zu werden. Verwenden Sie dazu einen Inbusschlüssel Nr. 5

FUßSTÜTZE DER ABNEHMBARE BEI STÜTZE EINSTELLEN



Lösen Sie die Verschraubung mithilfe eines Inbusschlüssels Gr. 5. Stellen Sie die gewünschte Höhe durch herein- oder herausschieben des Rohres ein und befestigen Sie die Fußteile mittels der Schrauben.



<https://www.lagooni.com/de/service/anleitung>



Die Feststellbremse der Hinterräder
durch Druck nach vorne bzw. Zug
nach hinten aktivieren bzw. lösen.

(gilt nicht für Blue und
Schiebemodelle Compact
und Traveller)

Die Bremsen können bei Bedarf mit
Innensechskantschlüssel Nr. 5
angezogen oder gelockert werden.

BREMSEN VERWENDEN



BREMSEN EINSTELLEN



KIPPSCHUTZ INSTALLIEREN



Der Kippschutz ist unter dem
Rollstuhl montiert. Entfernen oder
fixieren Sie ihn mit dem
Arretierstift.





Sehen Sie sich das Demontagevideo
über den QR-Code an.

AUSEINANDER NEHMEN



Heben Sie die Arm- und Beinstütze
und entfernen Sie sie aus dem
Stuhl.

(Nur gültig für die Traveller und
Compact Modelle)

AUSEINANDER NEHMEN



Ziehen Sie die Schnellspannstifte
vorne und hinten unter der
Sitzfläche aus den Bohrungen
heraus und drücken Sie den Sitz in
die tiefste Position.

AUSEINANDER NEHMEN



Lösen Sie die Drehknöpfe der
Rückenlehne und ziehen Sie die
Schnellspannstifte heraus.



<https://www.lagooni.com/de/service/anleitung>



Drehen Sie die Rückenlehne um 180 Grad und achten Sie darauf, dass die Biegung nach vorne zeigt. Setzen Sie die Rückenlehne und die Schnellspannstifte wieder ein.

AUSEINANDER NEHMEN



Klappen Sie die Rückenlehne zum Sitz und schrauben Sie die Drehknöpfe wieder fest.

AUSEINANDER NEHMEN



Falls zutreffend: Entfernen Sie die 20" Räder. Drücken Sie die Schnellkupplungsachsen und ziehen Sie das Rad heraus.

AUSEINANDER NEHMEN





Sehen Sie sich das Demontagevideo
über den QR-Code an.

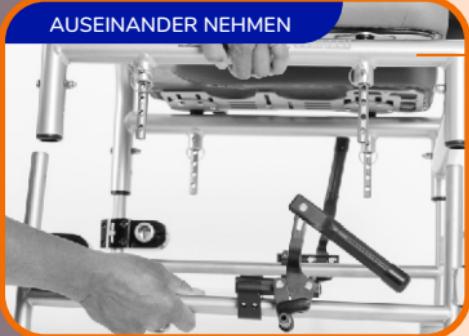
AUSEINANDER NEHMEN



Schrauben Sie die Drehknöpfe der Stuhlbeine ab.

(gilt nur für die Traveller und Compact Modelle)

AUSEINANDER NEHMEN



Ziehen Sie die Stuhlbeine heraus
der Rahmen.

(gilt nur für die Traveller und Compact Modelle)

IM KOFFER VERSTAUEN



Öffnen Sie den Koffer und legen Sie etwas zum Schutz auf den Boden.

(gilt nur für die Traveller und Compact Modelle)



<https://www.lagooni.com/de/service/anleitung>



Legen Sie die Kleinteile wie die Drehknöpfe und Achsen in die separate Tasche.

IM KOFFER VERSTAUEN



Legen Sie die Rahmen mit dem Sitz nach unten zeigend im den Koffer. Ab einer Sitzbreite von 46 cm muss der Sitz um eine Vierteldrehung vom Rahmen abgedreht werden.

IM KOFFER VERSTAUEN



Legen Sie die Stuhlbeine im Koffer.

IM KOFFER VERSTAUEN





Sehen Sie sich das Video zum
Verpacken über den QR-Code an.

IM KOFFER VERSTAUEN



Legen Sie die Armstütze im Koffer
(vor oder hinter den Rahmen).

IM KOFFER VERSTAUEN



Legen Sie die Beinstütze hinten im
Koffer (vor oder hinter den Rahmen).

IM KOFFER VERSTAUEN



Legen Sie zusätzliche Teile sowie
Bettpfanne oder faltbare Eimer im
Koffer.



<https://www.lagooni.com/de/service/anleitung>



Falls zutreffend: Legen Sie die 20"
Räder in den Deckel des Koffers.
Die Räder sollten sich teilweise
überlappen.

IM KOFFER VERSTAUEN



WARTUNG

- Zur Reinigung des Rahmens eignet sich ein Essigreiniger, der neben Verschmutzungen auch Kalkanlagerungen entfernt. • Der Sitz kann vom Lagooni abgenommen werden, damit er und das Hoch/Tief-System richtig gereinigt werden können (gilt nicht für die Modelle Blue, Junior XS und Custom). • Verwenden Sie zum Reinigen ein handelsübliches Oberflächendesinfektionsmittel. Keinesfalls aggressive Substanzen wie Chlорreiniger, Ethanol, o.ä. • Sprühen Sie alle 3 Monate die beweglichen Teile wie die Steckachsen der Räder und die Schnellspannstifte des Hoch-Tief-Rahmens mit Silikonspray ein. • Neopren und Platilon sind komfortable, aber empfindliche Materialien. Seien Sie deshalb vorsichtig im Umgang mit scharfen Gegenständen (Reißverschlüsse, Knöpfe, etc.), Transportplatten und Patientenliften.
- Abhängig von der Benutzung können Oberflächen der Sitzpolsterung nach ca. 3 Jahren porös werden. Sie bemerken dies, wenn die Oberflächen nicht mehr wasserabweisend sind und das Kissen Wasser aufnimmt. In diesem Fall sollte das Sitzpolster ersetzt werden.







Watch the video about adjustment via the QR code.

BACKREST ADJUSTMENT



Loosen the knobs both left and right from the backrest. Adjust the backrest to the desired position and tighten the knobs again.

ARMRESTS SWING AWAY



Slightly lift the armrests to swivel them around. When placing them back, make sure the armrests are in place by pushing them down well enough.

SEAT HEIGHT ADJUSTMENT



Remove the 4 quick release pins from under the seat.

(not applicable to Custom, Blue and Junior XS models)



<https://www.lagooni.com/en/service/manual>



Lift the backrest and seat to a desired position. Replace the quick release pins.



Push the seat max. one pin up on the front of the seat comparing to the rear, to create an angular adjustment. Replace the pins at front and push the rear down (one hole lower) and replace the pins at the rear.

(not applicable to Custom, Blue and Junior XS models)



Unscrew the bolts with an Allen key nr.4 and a spanner nr.10





Watch the video about adjustment via the QR code.

FOOTREST ADJUSTMENT



The mounting of the footrest can also be done with mounting clamps. The adjustment can be done with the same tools.

ANGLE FLIP UP FOOTREST



The flip up footrests have possibility to change the angle. Use an Allan key nr. 5.

ADJUSTMENT FOOTREST OF SWING AWAY LEGREST



The footrest height of the swing-away legrests can be adjusted by loosening the bolts with an Allen key no. 5 and lowering the footrest.



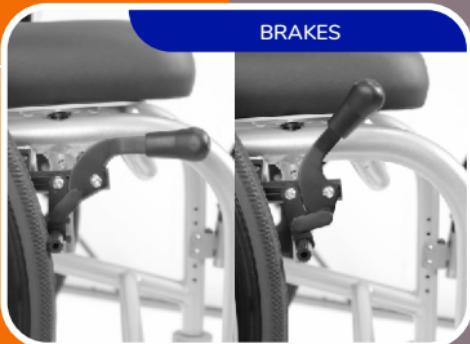
<https://www.lagooni.com/en/service/manual>

Watch the video about adjustment
via the QR code.



The brakes can be locked or
unlocked by pushing or pulling.

(not applicable for the Blue,
Compact and Traveller
with 4 castors).



The brakes can be tightened when
needed by using an
Allan key nr. 5.



The anti-tip is mounted under the
seat. Remove or fix it with the pin.





Watch the video about dismantling
via the QR code.

DISMANTLING



Remove the arm-and legrests by lifting them up.

DISMANTLING



Remove the quick release pins and put the seat into the lowest position. Replace the quick release pins.

DISMANTLING



Loosen the knobs of the backrest and remove the quick release pins to turn the backrest.



<https://www.lagooni.com/en/service/manual>

Watch the video about dismantling
via the QR code.



Turn the backrest 180 degrees and make sure the bending faces to the front. Replace the backrest and quick release pins.

DISMANTLING



Fold down the backrest and tighten the knobs.

DISMANTLING



When applicable, remove the rear wheels by pressing the quick release axles.

DISMANTLING



<https://www.lagooni.com/en/service/manual>





Watch the video about dismantling
via the QR code.

DISMANTLING



Remove the 4 small knobs from the legs of the wheelchair

(only applicable for the Compact and Traveller models)

DISMANTLING



Remove the legs from the frame by pulling them out.

(only applicable for the Compact and Traveller models)

PACK IN THE SUITCASE



Open the suitcase and place something inside to protect the wheelchair. Unzip the inside at least halfway.

(only applicable for the Compact and Traveller models)



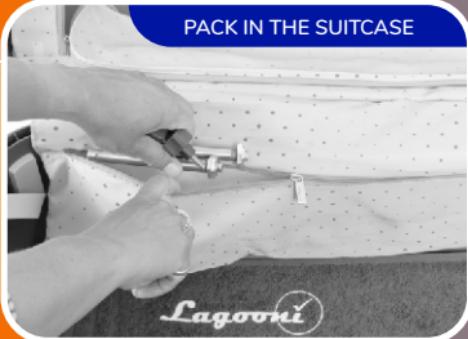
<https://www.lagooni.com/en/service/manual>

Watch the video about packing
via the QR code.



Place the knobs, axles and other small objects in the side of the suitcase.

PACK IN THE SUITCASE



Place the frame with the seat facing down in the suitcase. If the width is 46 cm or more, turn the seat 90 degrees and place these separate from the frame.

PACK IN THE SUITCASE



Place the legs in the suitcase

PACK IN THE SUITCASE





Watch the video about packing
via the QR code.

PACK IN THE SUITCASE



Place the armrests in the suitcase
in between the legs (or in the front
or behind the frame)

PACK IN THE SUITCASE



Place the legrests behind the frame
in the suitcase

PACK IN THE SUITCASE



Place any other objects in the
suitcase (f.e. foldable bucket,
bedpan).



<https://www.lagooni.com/en/service/manual>



When applicable, place the 20" rear wheels in the cover of the suitcase. The wheels should overlap and be placed on one side of the cover.

PACK IN THE SUITCASE



MAINTENANCE

- Remove soap and dirt regularly by using a soft soap. Do not use any caustics like chlorine or alcohol. It is possible to clean the frame with Antikal.
- The seat can be removed to clean the seat and the high-low system properly (not applicable for the Blue, Junior XS and Custom models). • Spray the quick release axles of the wheels with silicone spray once in every three months. • Spray the quick-release pins of the seat and backrest with silicone spray once in every three months.
 - Neoprene and Platilon are comfortable but delicate materials. Be careful with sharp objects like zippers, lifts, transfer aids, etc.
 - Replace the seat over time. Normally, but depending on the frequency and intensity of the use, it can be used for 3 years. After 3 years, Neoprene and Platilon become porous and water soaks into the underlying polyether.



Lagooni BV
Vlotlaan 4a • 2681 RX Monster • The Netherlands
Telephone: (+31) (0)174-281551
info@lagooni.com • www.lagooni.com

WHEELCHAIRS BY
Lagooni
Dutch Quality Product

